



SVEUČILIŠTE U ZADRU
UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Izvedbeni plan nastave (syllabus)^{1*}

Naziv kolegija	Osnove novogrčkog jezika I				akad. god.	2021./2022.		
Naziv studija	Grčki jezik i književnost				ECTS	3		
Sastavnica	Odjel za klasičnu filologiju							
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski	<input checked="" type="checkbox"/> diplomski	<input type="checkbox"/> integrirani	<input type="checkbox"/> poslijediplomski				
Vrsta studija	<input type="checkbox"/> jednopedmetni	<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni	<input type="checkbox"/> stručni	<input type="checkbox"/> specijalistički				
Godina studija	<input type="checkbox"/> 1.	<input type="checkbox"/> 2.	<input checked="" type="checkbox"/> 3.	<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.			
Semestar	<input checked="" type="checkbox"/> zimski <input type="checkbox"/> ljetni	<input checked="" type="checkbox"/> I. <input type="checkbox"/> VI.	<input type="checkbox"/> II. <input type="checkbox"/> VII.	<input checked="" type="checkbox"/> III. <input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IV. <input type="checkbox"/> IX.	<input checked="" type="checkbox"/> V. <input type="checkbox"/> X.		
Status kolegija	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela	Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE			
Opterećenje	15	P	0	S	15	V	Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Prema sveučilišnom rasporedu			Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij		Hrvatski/engleski, novogrčki		
Početak nastave	07. X. 2021.			Završetak nastave		27. I. 2022.		
Preduvjeti za upis kolegija								
Nositelj kolegija	Izv. prof. dr. sc. Nada Bulić							
E-mail	nbulic@unizd.hr			Konzultacije	srijedom od 17 sati			
Izvođač kolegija	Izv. prof. dr. sc. Nada Bulić							
E-mail	nbulic@unizd.hr			Konzultacije				
Suradnik na kolegiju								
E-mail				Konzultacije				
Suradnik na kolegiju								
E-mail				Konzultacije				
Vrste izvođenja nastave	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja	<input type="checkbox"/> seminari i radionice	<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input checked="" type="checkbox"/> e-učenje	<input type="checkbox"/> terenska nastava			
	<input type="checkbox"/> samostalni zadaci	<input type="checkbox"/> multimedija i mreža	<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo			
Ishodi učenja kolegija	Nakon položenog ispita iz ovoga kolegija studenti će biti sposobni: <ul style="list-style-type: none">● primijeniti pravila o naglasku i izgovoru prilikom čitanja● prepoznati i primijeniti osnovne i jednostavne morfološke oblike● uočiti i primijeniti jednostavne izraze u svakodnevnim situacijama● razumjeti i prevesti jednostavan tekst na novogrčkom● prepoznati sintaktičku ulogu osnovnih rečeničnih dijelova i ispravno primijeniti							
Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi	-prevesti s novogrčkoga na hrvatski i s hrvatskoga na novogrčki jezik jednostavnije tekstove za koje nisu potrebna specifična stručna znanja (PG 13) -identificirati i protumačiti jezične procese i promjene u povijesnome razvoju grčkoga jezika (PG 14)							
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje			
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar			
	<input type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:				
Uvjeti pristupanja ispitu	Redovito pohađanje nastave - redovitost podrazumijeva 75% sveukupnih dolazaka na nastavu, a u slučaju kolizije 50%.							
Ispitni rokovi	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok			
	03. II. 2022. u 14 h			01. IX.2022. u 14 h				

^{1*} Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



SVEUČILIŠTE U ZADRU UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Termini ispitnih rokova	17. II. 2022. u 14 h		15. IX. 2022. u 14 h			
Opis kolegija	Fonetika, morfologija i sintaksa novogrčkoga jezika – osnove. Konverzacija u različitim društvenim situacijama – predstavljanje, posao, studij, trgovina. Upoznavanje sa suvremenom grčkom kulturom.					
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	1. Uvod. Grčki jezik – povijesni osvrt. 2. Alfabet. Glasovi i pismo. Vježbe. 3. Vokali i diftonzi. Vježbe izgovora i pisanja. 4. Uljudbeni izrazi. Predstavljanje i pozdravljanje. Vježbe. 5. Vrste riječi. 6. Upotreba padeža. Direktni i indirektni objekt. Vježbe. 7. Imenice ženskog roda – a osnove. Nominativ i akuzativ. Vježbe. 8. Glagol „biti“. Indikativ. Vježbe. 9. Lične zamjenice. Vježbe. 10. Glagoli 1. konjugacije. Indikativ. Lice govornika i sugovornika. Vježbe. 11. Posvojne zamjenice. Negacija. Vježbe. 12. Svršena glagolska osnova. Nesvršeni i svršeni indikativ. Vježbe. 13. Pokazne zamjenice. Vježbe. 14. Pokazne zamjenice – nastavak. Vježbe. 15. Sinteza i priprema za ispit.					
Obvezna literatura	-Τα νέα ελληνικά για ξένους. Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. (bilo koje izdanje) -The Routledge Modern Greek Reader, Maria Kaliambou: Greek folktales for learning Modern Greek. -Dodatni tekstovi podijeljeni na nastavi					
Dodatna literatura	1) D.N. Stavropoulos & A.S. Hornby, Oxford English-Greek learner's dictionary, Oxford University Press 1998; 2) D.N. Stavropoulos, Oxford Greek-English learner's dictionary, Oxford University Press 1988.					
Mrežni izvori						
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit					
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit		
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
Način formiranja završne ocjene (%)	Pismeni ispit iznosi 70% sveukupne ocjene, zalaganje i uredno izvršavanje obveza 10% ocjene, usmeni ispit iznosi 20%. N.B. Prag prolaznosti na pismenom ispitu je 50%. Položen pismeni ispit uvjet je za izlazak na usmeni ispit. U slučaju online nastave, studentska će se izlaganja i ispiti organizirati putem aplikacije za prijenos video-poziva, po dogovoru.					
Ocjenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/	0-49 %	nedovoljan (1)				
	50-62 %	dovoljan (2)				
	63-75 %	dobar (3)				
	76-89 %	vrlo dobar (4)				
	90-100 %	izvrstan (5)				
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo					
Napomena / Ostalo	Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“. Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]					



SVEUČILIŠTE U ZADRU UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:

- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;

- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.

Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se [Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru](#).

U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.

U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računari.